第九千八百十七號

叻報

The "Lat Pau" Chinese Daily Newspaper.

電報掛號 三百三十號 Telephone 290.

本館在吉寧街[illegible]力門牌十一號

PRINTED AND PUBLISHED FOR THE PROPRIETOR BY SEAP KWEE KEON AT NO. 11 CECIL STREET, SINGAPORE.

PALLADIUM THEATRE

啟者特字通知巴勝黏乃新設戲園坐落烏節律與東陵巴虱相對此園建設大半爲演影戲而成茲由然花里月廿二號拜四夜起每夜八點開門九點開演影戲茲有極好之劇本三四齣每夜影演以供 諸君快睹久已定準不時里月十八號拜三特演日戲以便童子來觀是日五點開演各號椅位童子均收半價本園所定規則乃是各種人在園內皆得平等之權利及所設椅位電火電扇等一如現在英京之大戲園又本園位價較之他處更廉伏望 諸君勿吝小費而失此機會來觀現有之精美戲園爲荷 諸君有欲先購入場券者請赴土庫街羅敏申公司隔鄰摩直里公司採購每日由十點起售至五點止夜在勿勝士嗎沙律許公司出售每日由下午五點起至夜九點止茲將價值列左

官位六椅銀十元　官位每椅一元五角
頭號位收銀一元　二號位收銀五角
三號位收銀二角半

英一千九百一十四年正月十五號

經理事人力士多士謹啟

ALHAMBRA

鸞南嗎勝影戲廣告

啟者特字通知 諸君共識本班由亦不里月一號起遷往[illegible]屋爲[illegible]而仍由奕芝律出入因爲本班主人急欲在于現在原址建成新屋之故現在暫用之[illegible]凡[illegible]各號椅位皆設電燈電扇其路雖由奕芝律出入而特別鋪[illegible]不慮泥濘當天雨時摩多車馬車手車由奕芝律入直至本班大門而出奕女律凡屬官位一號二號三號皆設有新到新式可開可合之交椅其餘二角半及一角之椅位亦已另換新椅利便異常 茲本班定於廿五號即本禮拜六晚起開演新戲名曰威力此戲甚久計有五權之多同演者二十二人其妙處不能言喻再此戲不過在坡開演六晚即將他遷 諸君有貿貿之觀者新早惠臨幸勿交臂失之也

官位每椅銀二元　留存位每位一元半
一號位收銀一元　二號位收銀五角
三號位收銀二角半　四號位收銀一角

英一千九百一十六年八月一號

小坡電影戲班[illegible]嗎勝謹啟

TELEPHONE: 264.　TELEGRAMS: "WOLSKEL," SINGAPORE.

WOOD-MILNE

鬱棉公司樹乳輪

此樹乳輪乃用於摩打及載貨之快車者其輪計有兩種一係空心滿氣之輪乃摩打車所用一係實實膠輪則用於載貨之快車此兩項車輪皆在英國地方製造若以用於熱地最爲合宜而實得力四州府爪亞及暹羅等處均以本公司爲其惟一之代理人 諸君有欲採購者請 玉臨本公司面商爲盼

德律風第二百六十四號

英一千九百一十四年十二月三號

新嘉坡吉隆也此窩士渠公司謹啟

H. WOLSKEL & COMPANY,
SINGAPORE & KUALA LUMPUR.
Sole Agents, Straits, F. M. S. Siam and Java

芳昌生油廣告

本號不惜重資建設[illegible]所用之豆純是花生豆並無雜貫豆等物故油味香[illegible]純油質清而不漏所出豆餅亦能純辦本號之油有兩頭庄八頭庄貨美價廉 諸商僉有欲採辦油餅者請到中街祥合號內面商倘外埠 貴客有意採辦可函達敝號自能依期照配無悞此佈

民國三年十一月五日　芳昌油較主人謹啟

移居廣告

本號現已移居源順街門牌二百三十九號仍舊散售日曆燕正洞燕叢兌厦門各色什貨并收潼泉等處保家銀信 諸君賜顧幸祈移玉此佈

中華民國三年十二月十二日　協吉號啟

木料出投 ○啟者茲定於西一千九百一十五年然花里月五號拜二午一點鐘在拿瀾那實得力門牌五十九暨三號金威隆木廠內拍賣烏留木 玉琴木 加傅木枋木枝及各式木料等 諸君如有合意者新屆期 玉臨投買可也此佈

英一千九百一十四年十二月三十號　莊麗利公司拍賣館謹啟

陽歷新年停工誌慶

明日爲中華民國四年元旦之期是日也前者則爲西曆本報已停工一日今則爲我民國之元旦若非另作辦法將何以則主客兩分內外是以特與同業諸家議定停工二日俟至四號禮拜一日再行照常分派特此預聞

本館謹啟

代論

陳繩案之判決全文（六續）

據上論斷。。除董升將陳繩屍體遺棄井內。。並取陳繩衣物多件。。便人疑陳繩携物他適。。以消亂樹聞。。冀掩殺人之實蹟各節。。原審衙門。。認爲後之行爲。。爲前之行爲所吸收。。援暫行新刑律第二十六條。。免予獨立論罪。。至其殺害陳繩之所爲。。依據第三百十一條處斷。。因其情節甚重。。處以死刑。。該控告人提起控告。。並不能提出何等有力之理由。。周文路犯罪證據既不確實。。原審衙門判決無罪。。尙屬允當。。檢察官控告論旨。。亦無理由。。均應駁回外。。本廳爲發見眞實保持公允起見。。特將原判關於黃貴無罪。。董珍處無期徒刑之一部撤銷。。黃貴與董升共同殺害陳繩後。。將屍體遺棄井內。。證據既已明確。。應即依法處斷。。其遺棄屍體一節。。核與第二十六條之規定相合。。亦應援同條辦理。。至與董升共同殺害陳繩之所爲。。依同律第二十九條第一項之規定。。應據第三百十一條處以無期徒刑。。董珍罪証既不明確。。照按訴訟通例。。應諭知無罪。。前後由井內發現短刀各一柄。。均係供犯罪所用之物。。除短刀一柄。。據黃貴供伊僅使用。。係陳翁氏由天津同來時帶來的。。該刀之所有權。。本則有所屬。。依新刑律第四十九條之規定。。不應沒收外。。其長刀一柄。。依第四十八條第二欵沒收之。。判決如全文。。本案經京師高等檢察官馬彝德蒞併記

中華民國三年十一月四日

京師高等審判廳刑事庭

審判長推事潘恩培印

推事吳炳樅印

推事陸大勳印

此係正本證明與原本無異

書記官關裕厚（完）

本館譯電

廿八號英京來電云倫敦海軍部佈告稱拜四日我英飛行家尼維士君營乘飛機至比國舊京即將炸彈八顆擲於該處之飛機所內因聞報所內尙有飛機一具在於其中故特炸之計各彈之中約有六粒藥經炸發而尼臨行時復擲下炸彈四粒歲口所內濃煙迸射知其已炸惟究若何損傷之處則尙未能得而詳知也

法領事電

法國駐叻領事接廿八號法電云我軍仍在南瑪屬之兩方前進并將德軍戰栈毀壞甚多○歸境所轄附近加開芝之德軍前壕戰溝已被我軍毀壞八百英打之遠○糜及巴池等處之德軍現正猛撲我軍○苗鮑一帶戰栈內之軍隊均已前進○山尼車站忽被德軍攻擊惟幸火車及路均無損壞仍復可以駛行○實珍目之東比邇勝德軍數次

選電

○北京電 南潯公司要求辦潛南至彰德鐵路中日實業公司主任森恪亦提議調由該公司辦可免軍用性質楊士琦謂此須決之外交且不能不俟戰事畢後再議

○北京電 增韞辭職因參政院建議清帝遜嫌增於該院而此議重懲主張復辟人物案時凡於寿音邪說等字均主改異字趙爾巽亦有辭職之說

○北京電 周學熙今日到京但宣言三日後即行決不就職貫係請假一月來京就醫

○北京電 日報載稱良酉政府自明試係鐵在東省兩徐請兒孫須歸請保護徐請示袁謂彼但安分決無他

○北京電 財政部議辦結婚證税或一元五角不等無證則婚姻無效

○北京電 法制局議訂勳章令及封爵例條

○北京電張炳華已投案

○天津電 直隸巡防隊分八路編制規劃一新於防務非常合宜其第一路以冀南鎮守使王懷慶補充第二路以薊榆鎮守使范國田補充第三路以多防鎮守便黃懋澄補充第四路以熱河練軍統領張懷斌補充第五路以宣化練軍統領何立朝補充第六路以正定練軍統領梁葆森補充第七路以淮軍統帶邸開浩補充第八路以淮軍親軍統領劉洪順補充該項防軍專任地方警備無論如何概不移動其原練陸軍一旅暫駐保定以爲游動隊伍無防守專職

○北京電 段芝貴條陳謂今日理財者不外加田賦及貨捐然田賦須視土地價值且須清丈貨捐則進口者限於條約出口者不偏自窮利人故殊有把握而利便者莫如加鹽價據其算計年可增一萬萬余按張弧亦主此

○北京電 報載十二月一日首入青島市者陸測摩勞乃宣與偵裴克及武官發丁司哈

○北京電 袁謂周學熙如不出即與絕交

○北京電口人新入關者約四千人

○北京電 章嘉活佛已到京

○保定電 保定軍官學堂於十一月廿九行開學禮陸軍部錄第次長作演說司長宗瀚滋校致訓詞謂該校此次新生因係前期之有饑弱者故本期入校檢查體格非常嚴密被淘汰者有三十人之多其中學皆清河預備學堂在上春畢業曾經送入各部實習半年程度極其完足此外又有留日陸軍學生宋純畢業士官附入補習者功課悉照日本士官教程兼採德國士官教程於十二月一日上課

一、全狗標緞宜尼烏密酒　二　此酒乃係頂上之酒　三　請認各罇均有此標頭　四　此蜜酒乃是補力及爲飲料之品　五　特字介紹可爲養病之需　六　請認全身狗形在此標上

Tuan PORTER'S Stout

英一千九百十四年十二月廿四號

牙直里有限公司謹啓

DRINK! DRINK.

CARLSBERG BEER

交實墨蜜酒之特色

啟者交實墨白蜜酒之製早已馳名寰　諸君必來一試飲之即能知其佳處蓋此酒實上而製佳氣味香醇力量濃厚東方一帶所沽蜜酒當無有出其右者而且價值復廉尤非他人所及一經試飲即自能知其佳處必時思飲此酒而置他酒於不顧矣此酒係丹國所製天下馳名人多嗜之惟在本坡則以本公司爲惟一之代理人得有特權載運此酒入口諸君有劉伶癖者請嘗試之當知天地間有此佳釀自不讓甕頭竹葉專美於前也

英一千九百十四年十二月十二號

怡[illegible]亞細亞的有限公司謹啟

SOLE IMPORTERS.

THE EAST ASIATIC Co. Ltd.

SINGAPORE.

朱有蘭名茶廣告

本號親自督製包種名茶質美味香甚合衛生且取價克己刻已陸續運到　諸商賜顧祈卽惠臨茲將各種名茶臚列於後

二兩一百六十四包鹿嘜包種茶　二兩庄一百六十包鳳嘜銀針茶　一百斤散庄頂香清遠茶　四兩一百六十包頂香清遠茶　八兩庄一百六十包六安茶骨　八兩一百包頂香清遠茶

民國三年元月六日　朱有蘭謹啟

天喜堂馳名老婢調經丸

老舖在香港中環坭街口

稟准商標用老婢圖爲記

天喜堂商標　老婢調經丸

若非萬全安敢獨沽一味

正舖在羊城西關光雅里

此方得自京都某親王府之老婢傳授故曰老婢調經丸

南洋各埠光顧郵費照加依碼付上無悞此佈石叻周昌記啟

一治一二月胎動行經或肚痛　一治子宮虛冷多年未孕
一治三四月胎動行經或肚痛　一治懷孕非孕企頭暗漏
一治五六月胎動行經或肚痛　一治經期前後腰骨痛
一治經色或黃或淡或瘀或赤　一治經期前後小肚痛
一治經來或多或少或遲或早　一治經期前後肚刺痛
一治一月經來數次多少不一　一治血山崩血流不止
一治行經肚痛大便閉結　一治產後瘀血未清
一治遠年閉，近月閉經　一治白帶赤帶白淫

此丸專治婦科等症如孕婦室女寡婦一切婦人皆可安心吞服不用戒口平日經期有準者吞至三五服無不受孕百發百中切勿誤認爲調經之藥必種子之金丹也每服收回工料銀一元

各埠代理名列

京都[illegible]　天津紫竹林佛照樓
石叻馬交街周昌記　汕頭懷安街惠安號
大吡叻霸羅周昌泰　廣西梧州五洲藥房
檳城大門樓富生號　桂林十字街五洲號
吉隆英廊街煥利號　澳門木橋街如意樓
安南四官殿三多軒　佛山潘涌里其芳齋
上海大馬路老悅生　省城聯司前義成昌
海口得勝沙全記號　雲南二羅街寶順祥
廈門鎮邦街太乙號

稟准商標別人不得冒效福建林肇春製

此丸在石叻專在馬交街周昌記門牌九號寄售此丸在石叻并無分枝別店代沽

民國三年陰曆二月十九日　本堂主人謹啟

會豐商店

大贈品

拾週紀念

啟者本商店自開設南洋以來全權總售艾羅補腦汁艾羅療肺藥人造自來血總統牌精神丸以及各國名家良藥久蒙遠近同胞　惠顧滑流日廣近有無恥奸商輸運偽藥賤價兜售以致魚目混珠此等舉動本商店殊堪痛恨茲值本商店舉行十週紀念故特揀選各種精良藥品加意敬贈一月以酬惠顧雅意并辨真偽而杜假冒焉

茲將敬贈良藥開列於下

凡買五洲人造自來血　大罇一打定價銀二拾元　小罇一打定價銀拾二元
凡買艾羅醫生療肺藥　大罇一打定價銀二拾元　小罇一打定價銀拾二元
凡買艾羅醫生補腦汁　大罇一打定價銀二拾元　小罇一打定價銀拾二元

（敬　贈）如買大罇一打隨送　二元半英國衛腎丸一樽　一元區允和種子丸二盒　一元半美國牛肉汁一〇　七毛半英國先後天丸二罇　上海美人條幅畫四幅　五毛英京解毒蛇項石二〇

（敬　贈）如買小罇一打隨送　一元半美國牛肉汁一〇　一毛皮膚通治水四〇　一元區允和種子丸一盒　七毛半英國先後天丸一〇　上海美人條幅畫四幅　五毛英京蛇項石一盒　上等牙擦二枚　二毛杏仁露二〇　孔雀牌牙粉一〇

凡買五洲自來血　一大〇定價銀二大元　小〇定價銀一元二毛
凡買艾羅醫生補腦汁　一大〇定價銀二大元　小〇定價銀一元二毛
凡買艾羅醫生療肺藥　一大〇定價銀二大元　小〇定價銀一元二毛

（贈敬）如買一大〇隨送　七毛半先後天丸一〇　一孔雀嘜香牙粉一〇　一毛皮膚通治水二〇　一毛五仙上等牙刷一枚　上海美人條幅畫一幅

（贈　敬）如買一小〇隨送　一毛皮膚通治水二〇　一毛孔雀嘜香牙粉一〇　一毛半上等牙擦一枚　上海美人條幅畫一幅　上海百美人圖一本　二毛杏仁露一〇

凡買總統牌精神丸　大〇一打定價銀五十元　中〇一打定價銀十元

（贈敬）如買大〇一打隨送　上等金邊眼鏡一個　艾羅大補腦汁半打　上等一號香水一打　上等臭水二大桶　加波力藥水梘

（贈敬）如買中〇一打隨送　一元半補腎汁一〇　七毛半英國先後天丸一〇　五毛英京蛇項石一盒　一元區允和種子丸一盒　精緻百美圖一本　上海美人條幅畫十幅

凡買總統牌精神丸　大〇一打定價銀五元　一中〇定價銀一元

（敬　贈）如買一大〇隨送　玫瑰香梘一盒　一號牙刷一枝　小杏仁露一〇　是但一號香水二枝

（敬　贈）如買一中〇隨送　一毛皮膚通治水一〇　一毛孔雀牙粉一盒　一毛半上等牙刷一枝　上海百美圖一本　上海美人條幅畫一幅　二毛北京杏仁露一〇

以上〇代樽

本商店各藥名目太多限于篇幅不能盡錄若蒙各界光顧除價目一律照常外　贈品由民國三年一月初一日起至民國三年十一月廿九日止諸君光顧請依期到買定必如數敬奉倘逾期之後恕不照例此佈

甲寅年十一月初二日

石叻會豐商店西藥行謹啟

叻報坿張

每日隨報附送 星房虛昴停刊

命令

十二月三日大總統策令

○胡令宣給予三等文虎章賓文彪給予四等文虎章梁承彝給予五等文虎章此令

○又令陸軍部呈請任和劉香九署奉天陸軍第二十七師步兵第一百零八團團長應照准此令

○又令留任署察哈爾都統何宗蓮呈稱將審查及格者調來察之知事許銘鑑試署院林縣知事應照准此令

○又令據山西巡按使金永呈劾前署鄉寧縣知事吉麟定吞食私土勒比婪贓苛斂擾民玩視命案請嚴予懲辦等語知事所膺民社應如何束身自愛廉潔從公該前署鄉寧縣知事吉麟定於拿獲土客陳玉璋等各案竟敢私吞贓款多至五千餘兩之多該縣民任五常一家四命被殺并敢延不緝兇且株連無辜任意苛斷似此殃民黷貨貪婪大干法紀吉麟定著即先行褫職由該巡按使飭即全交法庭從嚴訊辦一面飭緝任五常案內爲首兇犯務獲究懲毋任漏網石皮盦局委員王汝弼有無朋比彩分情事并應澈查嚴究以儆官邪交內務部查照此令

十二月四日大總統策令

○崔振魁周際芸均給予三等嘉禾章崔昌關給予四等嘉禾章此令

○又令王景福給予三等文虎章沙德生史雲均給予四等文虎章此令

○又令柴得貴加陸軍中將銜此令

○又令陸軍部呈請將黃孟祥周運元均授爲陸軍一等軍醫正奚德茂高長馥均授爲陸軍二等軍醫正連福三授爲陸軍二等獸醫正郭會元潘霖孟傳飛姚樹林吳韓照晉均授爲陸軍三等軍醫正應照准此令

○又令陸軍部呈請將張宗文授爲陸軍二等軍需正關普綸李恩慶張寶堃朱毓徐懋誠王繼襄于國苑江芝祥均授爲陸軍三等軍需正應照准此令

十二月四日大總統申令

○前因京外文武長官保薦人員易致敷衍情面迭經嚴令申戒在案國家登進賢能原期各舉所知以收拔十得五之效乃所保各員固多衆望昭彰明體達用之士而濫竽充數名實相乖者亦復不少倖門一開長奔競之風阻搢紳之路將何以振拔幽滯砥礪廉隅現在政事堂存記之員人數過多嗣後除縣知事任職三年以上確有政績者仍准保薦記名外其餘暫行停止如果有潛德殊績奇才異能理應上聞者祇准臚舉事實略倣保舉用不得率請記名俾知好惡之公必徵衆論愼重名器乃能延攬眞才各該長官其共體此意此令

○又令參政院議決出版法茲公布之此令

十二月五日大總統策令

○吹庫爾偕格給予三等嘉禾章恭布扎布給予四等嘉禾章此令

○又令王潔儉給予四等嘉禾章此令

○又令王秉璋給予五等文虎章此令

○又令安徽巡按使韓國鈞電呈署政務廳長裴景福因病詳請辭職裴景福准免本職此令

○又令安徽巡按使韓國鈞保薦政務廳廳長人員呈請任命等語應准以徐鼐茲爲安徽巡按使署政務廳廳長此令

特別紀載

佛蘭得斯之慘戰

字林報特載十一月二日倫敦日日新聞法國北境特派訪員關於比國佛蘭得斯戰情之函

佛蘭得斯戰事開始至今已閱十六日當余作書之時此戰尙不乘結束之地位惟聯軍必佔優勢可決言也德軍擬奪法國北境登扣克加萊被洛三處海岸但不僅不能償其所欲且遭重創其軍氣其戰略將因此大受影響昨晚得前敵消息戰事已趨沉寂聯軍處於不可摧破之地位作戰極爲奮勵且必勝之精神故無戰不勝德軍亦殊死戰惟其氣已現衰落之象時常奮勇衝入陣綫終爲聯軍所挫敗衂而退星期四日暮色已沉兩軍罷戰敵軍乃乘昏綫而走然非眞退也次晨朝曦未上敵炮又向壕綫射擊較前更猛二十英里內炸彈轟擊震動不已居民亦皆從睡夢中驚起蓋德軍大至故遂能繼續惡戰且沿比境全戰綫展至列里之外皆有戰事而列里南及西南兩方面交戰尤爲激烈余推測德軍戰略乃一面奪拉巴西運河綫而至海濱未設防之被洛泥鎮一面在佛蘭得斯繼續作戰便聯軍不暇分顧在此三月戰史中佛蘭得斯一役可謂爲最慘酷之戰事即謂爲世界歷史中最大流血之戰爭亦無不可雅恩河及愛恩河之役亦極激烈然猶不及佛蘭得斯之甚從戰地來者告余以上星期之戰情聞之令人心悸戰場中死屍狼藉不可勝數伊塞爾河將爲歷史上永遠不忘之名詞河流皆血積屍可渡尼烏潑爾與狄克斯末特中間洪水泛濫死屍飄泊隨地皆是簡直爲不可形容之地獄某軍官謂余曰河水衝出時德兵適在戰壕中不及逃避聯軍炮火海陸並轟炸彈落如雨又有步隊駐於水區之外從事於槍劇彈丸故德兵不死於水則死於炮其能逃出者亦未免步兵之鋒鏑見之者觸目傷心永遠不能忘此慘景焉今日午後余遇解運軍需之蘇格蘭兵一人渠久在戰地新從壕中來戰爭三個月今始有一日睏眠遂席地而睡略述戰事其言曰上星期中英軍在海濱與狄克斯末特中間發出之炮彈較諸用於南斐被爾人全戰者爲多德軍於兩日一夜中襲擊余所守之一濠多至十五次直至遍地死屍不能前進而後已最近六七日中大戰事在夜間德兵退而復進人數又衆然一見英兵觸則反身而奔據俘虜言德兵頗缺糧英兵謂爲儒雅善戰德兵糧食不足俘虜中有五日不食者有十五六歲之幼童並有年紀老大行步艱澁不能持槍者云云昨日一比軍官謂余曰吾儕在戰地所見之慘景斷非投筆所能想見者且非口舌所能傳述者各處屍骸堆積血肉模糊不可辨別戰士且借屍堆以避敵人其利用正無異於戰壕有時地面爲炮彈所裂即以死屍填平之其慘可知

爾知婦女之疾否

閱報諸君曾知婦女尋常身體欠安較之男子難當十倍因各種隱痛初起惟彼等自覺之因猶不治遂成痼疾矣倘今日令堂或夫人或令媛或姊妹有面色萎黃難以支撐或胃失消化精神不濟或爲人大乏興趣凡其形狀有疾態彼有隱痛難以告人但尙宜關護之爲要以盡男子之職故

天下馳名補血補腦之聖藥韋廉士大醫生紅色補丸正是治此等婦女之隱疾也請觀江西南昌實業女學校國文教員潘徐氏之證書其來函云今年陽歷元月余因家務煩勞以致頭痛如劈筋系則痛腰不安常面色黃瘦眼起黑暈身體瘦弱又患婦女所最苦之症即月信不調腰背腿骨疼痛一日得小冊一卷內載韋廉士大醫生紅色補丸有治疾之奇功購服三瓶之後各病漸減未幾頭不疼痛夜寢安睡面容穌爲人覺有興趣遂再服是丸月信有序一切痛苦全消今則成爲康強無病之身體矣特此數語以鳴謝悃并告我女同胞之患恙者觀焉因此丸有生新血去濁血之奇功故可稱爲天下馳名獨一無二婦科之聖藥且亦爲男子之聖藥與婦女同功曾經治愈無數之患瘋濕骨痛腎虧腰痠胸痛萎靡胃弱失調疲勞事無能氣血衰弱等症凡經售西藥者均有出售或直向星架坡土庫街韋廉士醫生總藥局函購亦可 價錢每一瓶一元二角半 每六瓶七大元 星架坡埠郵費在內

吊山標 T 嗇酒

Tuan TENNENT'S

BRITISH-BEER.

一 頂上蜜酒 二 飲後清快 三 此酒純係用頂上品之酒 四 飲後身體爽快筋骨強壯 五 可能開脾及能強壯 六 最宜于熱帶地方 七 係用頂上麻及麥製造而成 八 保無別料攙雜 九 此酒爲英京名廠所製 十 此酒清爾可愛 十一 氣味極佳 十二 能補氣體 十三 最能消化積食比他酒更妙 十四 此乃合意在熱帶所飲之酒 十五 爲時常最好之飲品及易消化 十六 愛國之人宜飲此吊山標其舊關之酒以發展國家之助力

英一千九百一十四年十二月廿四號

茅蘭巢有限公司謹啟

COLUMB TYRES.

哥林打耶公司廣告

啟者本公司新設一寫字樓在於新嘉坡售賣摩打車 摩打單車 及腳踏車之樹乳輪等此輪名曰哥林樹乳輪其工料甚爲精美且價亦相宜 諸君有欲知其詳細者請向售賣樹乳輪之各店及摩打車出稅處并本公司駐紮實得力四州府 爪亞 蘇門荅臘 暹羅等處之代理人詢問或逕來本公司寫字樓內便可取其價單并知其一切情形駕賜玉臨不勝厚幸 再本公司設在勞民申律門牌五十一號德律風一千五百一十號併此佈告

英一千九百一十四年四月廿三號

哥林打耶公司謹啟

THE COLUMB TYRE Co. (Far East)

51, ROBINSON ROAD. TELEPHONE 1510.

SINGAPORE.

電車有限公司告白

啟者本公司特予通知 諸君知悉茲將早與電車來往各段道路之時刻列下

第一段由丁律起至石叻門止 頭幫車每晨六点半由丁律開行 六点半由石叻門開行 尾幫車每夜十点五十分由丁律開行 十点五十四分由石叻門開行 以上之路每六分鐘有車一輛來往 每夜十一点半尾幫之車由石叻門開往電車公司經過恕勿里芝律及勿勝士嗎沙律

第二段由丹戎巴葛起至牙籠止 頭幫車每晨六点四十四分由牙籠開行 六点四十八分由丹戎巴葛開行 尾幫車每夜十点四十四分由牙籠開行 十點三十二分由丹戎巴葛開行 以上之路每八分鐘有車一乘來往 每夜十一點一十六分鐘尾幫之車由牙籠開往電車公司經過勝灣拿實得力及實籠岡律各搭客乘坐此車欲往丹戎巴葛者可到勝灣拿實得力下車另搭他車便得爾勝灣拿實得力之電車每夜十一點半鐘開行

第三段由丹戎巴葛起至勝灣拿實得力止 頭幫車每晨六點半鐘由丹戎巴葛開行 六點鐘由勝灣拿實得力開行 尾幫車每夜十一點五十六分由丹戎巴葛開行 十一點三十分由勝灣拿實得力開行以上之路每三分鐘有夜車一輛來往 每夜十二點尾幫之車由丹戎巴葛前往電車公司經過恕勿里芝律及勿勝士嗎沙律

第四段由禮佛酒館起至巴耶里峇止 頭幫車每晨七點鐘由禮佛酒館開行 六點二十四分由巴耶里峇開行 尾幫車每夜十點二十八分由禮佛酒館開行 十一點峇四分由巴耶里峇開行 以上之路每八分鐘有車一乘來往直至夜九点峇四分爲止已過此時則每十五分鐘有車一乘來往禮拜六日及禮拜日此路之車每八分鐘有車一乘來往直至十一点峇四分止 此夜半由禮佛酒館開赴勝灣拿實得力乃十点四十四分 十一点 十一点一十六分 十一点二十四分 尾幫車每夜十一点二十四分由勝灣拿實得力前往電車公司 諸君購買車票祇能用在該路特此佈 聞

英一千九百一十二年六月廿七號

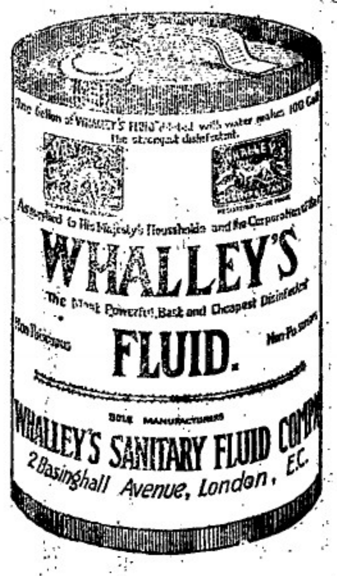
電車有限公司謹啟

狗仔嘜

辟穢水

一加倫鉄桶庄

五加倫鉄桶庄



此辟穢臭水本坡各藥房及代結各商店均有發售

新架坡總代理處美隆洋行

英一千九百一十四年正月九號

SOLE AGENT, THE UNION TRADING COY. SINGAPORE.

身弱患病之人步履艱難

司各脫乳白繁魚肝油能卸去疾病之重負

體弱與疾病有如重負之累身人若無力用腦作工則何能有發達之一日如其兒孫身弱患病或其家人患**傷風** **咳嗽** **肺病** **血薄** **皮膚**等症彼何能有年老時快樂之希望倘其夫人於懷孕時不得滋補之藥則何望其能產生強壯之嬰孩幸而今有一藥能治愈軟弱與疾病使血變濃使腦轉強使全體健全有力

此藥爲**司各脫**乳白繁魚肝油即於近四十年中使數百萬病弱之男女老幼回復其健康者也 (三)

SCOTTS Emulsion

商標

諸君購買無價值之偽藥何能有益健身體之希望須於購買時認明封面上漁夫負魚商標凡無此商標者切勿誤購爲要

諸君欲得以上魚油之小冊者即往新嘉坡善施有限公司索取

啟者特字通知此標麵線及線粉乃是上等之物貨兼未有如此精緻其味甚香及欸店城上 諸君有欲身體康健者須食此標麵線及線粉爲要凡各欸食酒館之大商行店皆有出沽

英一千九百一十三年二月廿五號

諸君若行路一日則腳腕甚痛及甚苦此等危險係因腳腕較能驟被伏縈 諸君詳閱下列謝總力剛君之聲 予染腳腕症已歷兩年之久醫生及各項藥品治之不愈嘗時予已延卑上醫生輌位調治無効予用

(Liniment Oriental (B))

蘇烈多敦東蓮打嗎卷不久便殺命愈 烈多敦東蓮打嗎卷乃是鎮痛之藥及治外症之第一良藥有如傷骨 傷風等症 其藥好檔一瓶單 各藥店均有發售

英一千九百一十二年九月九號 一三 ● 圖

甲寅年十一月十五叻報館刊

滙票各貨行情

足金	每兩價	六十四元八角
金葉	每個	八元六角二占
印度盾	一百元兌	一百七十四盾二五
爪亞盾	一百元兌	一百四十盾
滙香港	銀行現銀票一百元銀行貼出	二十二元五角
	即日掛牌一百元價	二十二元
滙廈門	銀行現銀票一百元銀行貼出	二十二元三七五
	即日掛牌一百元價	二十二元
滙安南	銀行現銀票一百元價	十七元七五
	即日掛牌一百元價	十七元二五
滙暹羅	銀行現銀票一百元價	六十六元二五
	商人三十日期票	六十六元五
滙小呂宋	銀行現銀票一百元價	一百十三元五
	商人三十日期票	一百十五元五
滙加勝巴	銀行現銀票一百元價	一百四十一盾
	商人三十日期票	一百四十三盾
滙泗里末	銀行現銀票一百元價	一百四十一盾五
	商人三十日期票	一百四十三盾二五
滙三寶壟	銀行現銀票一百元價	一百四十一盾二五
	商人三十日期票	一百四十三盾七五
滙望加錫	銀行現銀票一百元價	一百四十二盾
	商人三十日期票	一百四十二盾
滙仲光	銀行現銀票一百元價	一百七十四盾二五
	商人三十日期票	一百七十五盾二五
加里吉打	銀行現銀票一百元價	一百七十四盾半
	商人三十日期票	一百七十六盾半
滙上海	銀行現銀票一百元價	一百零三兩
	即日掛牌一百元價	一百零二兩五

各埠輪船入口

海南輪船 由麻坡起程 約十六日到 順局公司
瑞生輪船 由加吉打起程 往香港 約十六日到 莫實得洋行
福裕輪船 由新及起程 約十六日到 萬利安公司
荷里沙輪船 由加吉打起程 往香港 日本 約十七日到 褒利洋行
保安輪船 由納閩起程 約十六日到 采萬順
法國正旗郵船 由歐洲起程 香港 上海 日本 約十九日到 法國公司
斯斯輪船 由日里起程 約十九日到 棉示必洋行
福美輪船 由峇眼起程 約十九日到 金福和
福興輪船 由丁加奴起程 約二十日到 金福和
呂宋嘭呷輪船 由香港起程 約二十日到 牙直利
豐茂輪船 由汕頭起程 約二十日到 和豐公司
英國國旗輪船 由香港起程 往檳榔嶼 歐洲 約廿一日到 英國公司
沙隆嘭晉輪船 由加吉打起程 往香港 日本 約廿二日到 褒利洋行
英國正旗輪船 由香港起程 歐洲 約廿二日到 英國公司
萬和隆輪船 由暹羅起程 約廿五日到 萬[illegible]號

輪船開行

寥內 三必輪船 十六日 上午七點 蕊日弟利士
英得宜利 淡米勝漢 英得宜利
坤甸 嗎加士輪船 十六日 上午七點 蕊且弟利士
吉里汶 福順美輪船 十六日 上午八點 和益公司
加勝巴 孟薩河輪船 十六日 上午八點 蕊且昭利士
泗水 寶加錫 峇力巴班 文亞老
勿里洞 裡加叻輪船 十六日 上午八點 遮且弟利士
加勝巴 井里汶 三吧嘁 又
香港 俾付士輪船 十六日 上午九點 棉必示洋行
上海 日本 又
暹羅 真厘荷士船 十六日 午十一點 棉示必洋行
檳榔嶼 打里碼加士 十六日 午十一點 棉士必洋行
網咯 廣利輪船 十六日 下午一點 陳生利
峇株巴轄 萊隆輪船 十六日 下午一點 和益公司
實珊港口 堅打輪船 十六日 下午一點 實得力公司
大白礁 又
蘇六甲 禮里衛輪船 十六日 下午一點 實得力洋行
麻坡 又
棉蘭 孟牛溫船 十六日 下午一點 棉示必洋行
吉里汶 福導輪船 十七日 上午八點 萬利安公司
檳榔嶼 富升輪船 十七日 下午一點 莫實得洋行
加吉打 又
▲有載信書往勝萬▼

請示船期
●敬啟者茲本館之報按日必將出入口各輪船行期詳登凡有輪船之公司行號日報爲之先期佈告使人周知以便招擾截運不無裨益貨爲利便之舉但本館記事浩繁逐一詢聞恐或有遺誤省與諸翁約凡有輪船之公司行號如遇貴號出口之船某日展輪解攬得有定期將所先將船期示知俾本館以便照登則欲附貨搭客者自可早爲傳知而無後至之處不貨之利諒諸翁所業從也再者諸翁送來之稱新於每日一點以前交到始能照刊若遇一點籍本館排字已完則不能照錄當俟卜日始能錄出尙新見諒特此佈聞
本館謹啟

N. Y. K.

尼般柔海佳蘇輪船公司有船啟行廣告

啟者特字通知本公司運貨之輪船乃是兩
禮拜開行一次有船六艘由日本前往架廁
吉打埠寄泊香港 新嘉坡 檳城 仲光
等埠當回輪時兼 上海 河內丸定于西
本年利心末月廿八號開赴 香港 日本
錫蘭丸定于西明年然花里月五號開赴
香港 上海 日本 土佐丸定于西明
年然花里月十號開赴 加里吉打 仲光
檳城 諸君欲知儎貨詳情請到本公司
詢問便悉此佈
英一千九百十二年七月十一號
代理人巴若申有限公司謹啟

British India Steam Navigation Coy: Ltd.
APCAR LINE.

英國印度輪船有限公司告白
啟者本公司之輪船即鴨家全隊輪船常川由架廁
吉打開赴日本經過檳城新嘉坡香港上海等埠茲
將各輪船名字及其噸數列下 日本大千客一十
三噸 加底連鴨家二千七百噸 尼呂華勝五千
三百七十八噸 多里勝六千六百七十九噸 柔
衣里鴨加四千六百噸 亞呂敦鴨加四千五百噸
以上各輪備有最好之一等及二等客房船中設有
醫生間頭船票可向印度中國輪船公司購定祇能
由架廁吉打起至香港止 諸君欲知各輪船儎貨
搭客規則者請到本行詢問便悉此佈
英一千百一十二年六月廿九號
代理人褒利洋行謹啟
四

Straits Steamship Coy, Limited.

實得力輪船有限公司船名日時開往各埠開列

船名	（日期）	（鐘點）	（開往）
某船	拜一	十二點	星娘港口
某船	拜一	四點	瑞珍咸坡 直落安申
某船	拜一	四點半	麻六甲 蘇坡
某船	拜二	二點	坡匿申 瑞珍咸坡
某船	拜二	四點半	麻六甲 蘇坡
某船	拜三	三點	瑞珍咸坡 檳城
某船	拜三	四點	麻大甲 瑞珍咸坡
某船	拜四	十一點	坡匿申 直落安申
某船	拜四	四點半	麻大甲 蘇坡
某船	拜五	四點	坡匿申 直落安申
某船	拜五	四點半	麻六甲 蘇坡
某船	拜六	十二點	嗎辰 瓜勝彭亨 關丹
某船	拜六	二點半	丁加分 吉蘭丹
某船	拜六	四點	麻六甲 瑞珍咸坡 檳城

各拜二某船由檳城首往進和各拜二及拜五某船
由檳城前往直落安申各拜三及拜六由直落安申
前往檳城以上各船將近開行之半點鐘以前在叢
申碼頭設有小輪運客登輪 諸君欲悉詳情請詢
本公司便悉此佈
英一千九百一十四年十一月廿四號
實得力輪船有限公司謹啟

The Siam Steamship Navigation Coy, Limited.

代理暹羅輪船有限公司輪船啟行

某船 利心末月五號 開行
某船 八號到坡 十二號開行
某船 十五號到坡 十九號開行
某船 廿二號到坡 廿六號開行
某船 廿九號到坡 正月二號開行

啟者代理暹羅輪船有限公司某船定于利心末月
廿四號到新嘉坡廿八號啟行此船有泊在 吉里
底 吧加 丁加勞 奕遮 施吳勒 峇左 吉
蘭丹 礁眉 萬那勝 直汝嗲 吧那米 八打
尼 新栽勝 蟠昆 高沙門 萬律 耶宣 勒
龜 占本 哥勝及網咯各船均設電燈及備有頭
等客房 諸君有欲由新嘉坡前往網咯及復返新
嘉坡程經以上各港口每名船票銀一百五十元每
次行期須歷廿四日之久該船到坡備有小輪迎接
將近開行之半點鐘以前在于丝申碼頭由本公司
所設之小輪運儎頭等搭客登船欲知一切細情請
詢本公司便悉

THE BORNEO COMPANY.

啟者特字通知 諸君勿俾君之屋宇被白蟻所
蝕及其自屋則須用柔尼來適（Jodelits）此物可
以保守木料若 諸君已有樹乳園者當將樹乳樹
後解用此柔尼來適兩勿用烏油如是則此樹可保
免被白蟻及他種之敗壞樹乳樹之皮若能用此柔
尼來適擦之可以滅于冉發而諸君採購柔尼來適
必須聲明勿俾購錯物此物可赴新嘉坡多及柔拿
與公司惹蘭公司 吉隆坡萬蘭巴 麻六甲勃
蘭打士公司便能採購此佈
英一千九百一十二年正月二十號
婆羅公司謹啟

英喈詩烟枝

諸君切勿忘知英喈
詩烟枝鑵內有一小
票其票有紅色者亦
有藍色者紅色之票
積至二十張或藍色
之票積至四十張即
送至實得力英美烟
公司寫字樓內可以
換得頂上好之琥珀
烟嘴一枝切記切記

每罐價銀二角半及五角

每罐計廿五枝及五十枝

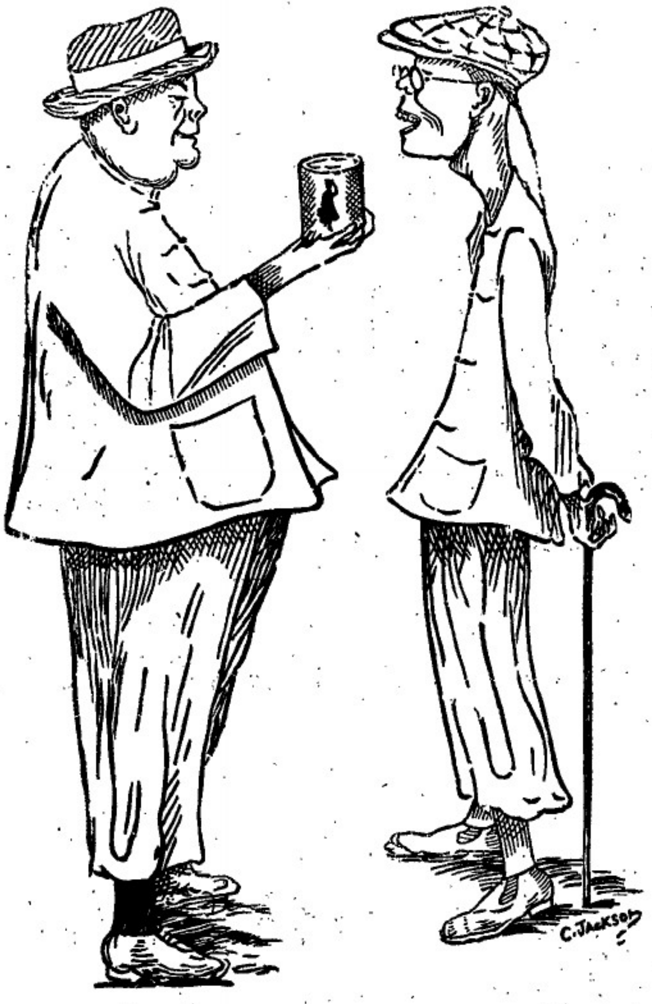
願諸君時時
記念此烟枝
并常購英喈
詩之烟枝吸
食此啟
大英一千九
百一十四年
十月廿一號
英美烟枝有
限公司謹啟

此標牛乳曾供大英君主五印度大皇帝飲品及曾
承供英國海軍衙門兵部衙門印度事務大臣衙門應用

"Nestle and Anglo-Swiss Condensed Milk Company (London)
Singapore, Penang, Kuala Lumpor, Bangkok"

MILKMAID MILK.

特字遍知女人標牛乳天下銷流至大



以上之圖乃是身體強壯之人向身體羸弱之人說明他得魁梧有力是
令身體強壯恩謂因為于母當予幼時常將濃稠之女人標牛乳供予飲
料而至今仍飲此標之牛乳當于出外遊歷時常攜女人標之真正牛乳
名曰原質之女人標牛乳因為予知若飲此標牛乳可免患病飲水則往
病此乃最好牛之乳及其乳皮離非濃稠及氣味之牛乳兩又不摻偽料
倘若有諸君　欲得強壯一如上圖所繪強壯之人兩不作羸弱之人則
必常飲女人標之牛乳此標牛乳天下商場均有發售而且四州府及本
坡國家均常取此標牛乳以供醫院需用之用
英一千九百一十年七月三十一號

二

總批發處日本大阪東京滕澤樟腦本舖

香晶者香水之原料也採百花之精英加百練之瑞製凝脂濃縮結
成香晶其香氣之襲入比蘭麝而獨擅丹桂而尤佳纖纖錦袋香久
不散沾濡衣袂香遠益清若夫風動珠簾則時飄馥馥撲入眉宇亦
還惹芳芬非祇合乎衛生以辟途中之不潔行人樂為之迎風駐足
領畧此香晶之特品矣本品出世以來淑女驟人爭購用者不知凡
幾倘貴客光顧試用便知此品高尚卓異經濟特質也
英一千九百一十四年五月六號

四

代售處小坡大馬路門牌四百六十四號
日本賣藥有限公司

The Asiatic Petroleum Co. (Straits Settlements), Ltd.

M.T.M.B.&L. LANGKAT　龍標
十字標
魚標
CROWN OIL LANGKAT　冠冕標
日出標
LAMPGLASS OIL LANGKAT　燈標

啟者特字通知本公司所售第一馳名上品土油　燈罐
燭　燈及第一馳名鰍申油　諸君有欲採購者請赴
下列之店號均有寄沽
結伽里芝律門牌二百四十六
號振發興
吳芝律門牌三百零三號怡興
沙九膀律門牌二十三號振光
美芝律門牌三十號恒裕成
凡有所印之圖乃係本公司商標此佈
英一千九百一十二年十二月十二號
衣沙直土油有限公司謹啟

要聞

湘中商業最近之調査 ▲湘省商業自歐洲戰事發生後近來已大有變更有因此而獲利頗優者亦有因此而受虧甚鉅者茲將調査所及分別彙誌如下

(一)錢業　湘省自去歲以來因現銀缺乏申漢匯水日益加昂錢業中人得以操縱居奇臭不市利三倍本年春間經湯前兼使設法維持以致陡然跌落迨四五月內漢票每千兩已跌至一百五十兩中票跌至百兩之譜乃自歐戰起後出口貨物因而停滯滙水亦因而再昂錢業中之資本稍厚者又復買賣空盤藉此漁利其中得操勝算者有之由此失敗者亦有之惟外行商業則多受其影響近由劉巡按使設法取締莠圖補救未識能否獲收效果也

(二)銻、金芴業　銻礦惟湘省產額最富向來運銷外洋考其用途確係銻入鉛鐵以爲製造船艦及各項軍械之用前次日俄戰事後銻價大漲湘省銻商多獲厚利此次歐戰發生外間喧傳海運不通商業停滯各處銻礦恐其銷路阻滯資本不能接濟大半縮小工程或竟停止開採且以冬乾水淺難於運出因此目前湘省存銻不多乃日來迭接外洋消息銻價陡漲申漢各埠來湘購銻者絡繹不絕故湘省近來生銻價值已較前加倍每噸可售湘省紙幣銀二百兩之譜尙若缺之

(三)疋頭　湘省綢緞及洋貨疋頭近年銷場最旺本年春季該業以極昂之匯水在上海蘇杭一帶購辦貨物來湘匯水跌落不免受虧甚鉅迨秋季以來生意日形盛旺而匯水又復加昂且以歐戰發生舶來品漸形缺乏該業以前此受虧不敢放膽購運致目前市面所有疋頭半歸缺消價值亦因此加昂轍資本較厚辦貨較多者則獲利頗優

(四)靛青　湘省寶慶一帶素產靛青自近年輪入愛羅司洋靛染業多購用之每年銷數頗巨近自歐戰勿生無貨入口價值因而大漲各洋行又故意居奇較從前已超過一倍靛業中人昨已集衆會議一律改用土靛以維國貨並議定此後不再用洋靛云

(五)糖業　湘省近來所用沙糖多係銷售洋糖自歐戰後外商停貿價值因而飛漲長沙糖商特在沙市購運川糖川洋各四千餘桶已於日前到湘價值僅售六兩零一時購者甚夥聞川糖之不能行銷湘省者因其性質凝軟易於鎔化非天寒不能運往還準究其色味質較薹糖爲優現值糖洋缺乏又逢冬令無慮鎔化而價格又低故銷場甚暢此亦國貨發展之時機也

(六)蔴業　沅江華容平江相鄉等處素產苧蔴向係運銷外洋而尤以沅江之貨最合洋莊每年出口者不下數百萬綑現在各處運省者絡繹不絕祇因歐戰正劇洋商並未開莊收買以致不能銷售現在各行寄存新蔴共有一百七十餘萬綑雖目前價值已跌至三兩上下尙若無人過問各蔴商不免大受虧損矣

(七)芝蔴　芝蔴一項爲我國出口大宗民國二年湘省出口者合計二百七十萬石平時價值約在五兩以上近因歐戰未已洋商停止收受此次新貨登場紛紛運省各行之貨竟如雲集山堆雖已跌價至四兩一二錢仍一無受主云

特此通知一切人等知悉茲照一千九百零一年第二條第六欵例則所有在蔴六甲之勿剌加罅那業產之關圖及其定欵并於此工程有關之圖式等均貯在亞勞牙慧地方官署以便與諸人查看此事係於一千九百一十四年利心末月一號起准人看至三個月之久如有人欲阻此項工程者可於此三個月內函致輔政司署說明俾坡督據函在議政局內會集議員磋商辦理特此預告
英一千九百一十四年十二月十一號
蔴六甲亞勞牙耶爾地方官奄怡沙鬱繼啓

新嘉坡吉靈實得力門牌六十四號華商銀行有限公司股本定四百萬元分作四萬股每股壹百元出發式萬股每股先收五拾元共銀壹百萬元股東尙有未收之資成壹百萬元公積壹拾萬元寄存及來往之利息欲知詳細請到本行詢問便詳
董事　李浚源　邱嘟陣　石清歧　陳禎祥
林文慶　邱國瓦　留鴻石　葉大炮
吳克儉　蕭榮珍　周壬鑫　林義順
正主席李浚源　副主席林文慶
代理總理陳禎祥　代理司理吳克儉　副司理兼庶務員蕭保齡
英一千九百一十四年利遲末月三號
華商銀行庶務員蕭保齡披露

緞弗禮紗雙旗標
正頂上
威士基

緞弗禮紗雙旗標威士基酒乃頂上佳品由英國實咯蘭裝製此酒現在市上其價從廉以廣招來　諸君購買威士基酒以助衛生宜細認緞弗禮紗雙旗標方俾實益倘蒙光顧一試便念念不置矣
英一千九百十四年十二月廿四號
牙直里有限公司謹啓

健胃養神汁
我輩家老幼常服養神汁能病者使安弱者使强獲無上之幸福凡人必

身體康健者不可不常服此汁其功效之敏捷請服之方知吾言不謬也

養神汁之法理功效說

經曰心藏神靈以心爲神明之舍而神卽精氣之所化故也十二經皆聽命於心故爲君十二經之氣皆感而應心十二經之精皆貢而養心故心爲生之本血之主脈之宗而神之所居也靈神以氣存以精宅惟心精常滿故能分神於四臟惟心氣常充故能引精於六腑故曰得神者昌失神者亡夫神之關係攸重也參川翁曰精能生氣氣能生神榮衛一身莫大於此故養生之士先寶其精精滿則氣旺氣旺則神旺神旺則身健身健則少病明揭其旨固可爲千古養神家炯戒也故養神之法有二一從心經以養其氣一從腎經以養其精奈世之人或過用心思以傷其氣或縱情嫁慾以傷其精精傷則氣傷其氣氣傷則並傷其精精氣並傷斯神外離而不內守因而氣散於內血隨氣行榮衛紛亂於是乎百病叢起神離故也故太上貴養神其次養形凡欲神之存乎舍也凡欲神之存乎舍而百病不作也本醫生卽持此法理而製此養神汁有病則培養元神握精固氣無病則調和精氣育陰潛陽爲世之良方養身之妙品也謹將治症畧列

赤體肥童嚜

主治

胃氣不調	老人咳嗽	肝腎兩虛	思慮太過	吐血衄血	赤帶白淫	小兒白痢	肌肉黃瘦	毒入腦髓
嘔吐呃逆	氣喘氣促	耳鳴耳聾	暴怒鬱抑	便血尿血	子宮虛冷	脾胃虛弱	飲酒過度	戒煙斷癮
噎膈吞酸	呼吸不順	頭昏目眩	七情所傷	婦女經愆	久不孕育	疳積膨脹	耗傷精液	元氣未復
胃脘疼痛	肺痿息咳	飲食無味	六淫所感	前後腹痛	崩漏小產	泄瀉無度	煙癮日久	一切百病

價銀　大樽銀二元　每打二十元
小樽銀一元二角半　每打十二元半　英京保來氏監製
總代理　石叻大馬路衛安公司　羅氏藥房
甲寅年十一月初八日　各藥房均有寄售

花柳解毒
平安水

讀花柳之場樂事也花柳之毒危機也中其毒者如爾淋淌溺痛瘠疔痘口便毒諸症錯出治不如法或留毒未清或壓毒爲患以致花柳入骨成廢疾爲其危孰甚本醫生遍遊五洲以南洋醫學患花柳毒者最多兩醫花柳症者或泥於古方或急於求利但求奏效快捷致人留毒壓毒而不顧不知毒入骨髓便人終身成痼疾者良可慨也因研究法理創製此花柳解毒平安水出而活世使患危爲安凡已經染花柳之毒者不論遠年近日服之立見奇功如好從事花柳之場者倘能思患預防服之自免傳染自有此藥水出則人之怡情花柳者可永保平安也因顏其名曰花柳解毒平安水曾非誇漢藥此疾者請嘗試之服法每日三次每次一湯匙飯後服
各藥店均有寄售
價銀每樽一元　保來氏監製

石叻大馬路松柏街
衛安公司
甲寅年十一月初八日

歪兼邊固本片

腎虧症皆因腎元素虧色慾過度以至精血內竭空掛脊背內孤妻擎下之賢哲誠憾事也此藥片專治腎虧有補陰助陽壯精固本廣綿後嗣之功返老還童之力補除九陳偏叶二多大振乾綱幹事兼人久服能壯陽固本益壽延年繼嗣篤爾好享盡人間福祿並且開廣生天下英才諸君欲廣綿嗣續者試之確信余言之不謬也
每枝壹員伍角
每打拾伍員
大帮批發價甚相宜

分售處
牛車水羅氏藥房
牛車水倫家園
小坡華興藥房
小坡廣同安
小坡保安堂
吡能華安公司
砂勞越利濟公司
吉隆坡廣同濟
通扣華安藥房
蘇坡時利和
㕑臣氏藥房
石叻衛安公司

花旗箭標土油

SYLVAN

用煤油者注意

啟者敝公司親由麗家運來花旗箭標土油鎖行海內外久已馳名新嘉坡一埠向由天盛棧李嘉順代售取價公平童叟無欺其油最合家用之特品燈火光亮而且耐燃其用度較他油省儉與則不同並可用行機器堪稱妙品此油與機器油無異價值較機器油尤廉諸商倘欲購者祈向椰米芝律街門牌二百一十一號天盛棧李嘉順採辦可也此佈

大英一千九百十四年十二月十五號

美商實燈力公司謹啟

J.&R.TENNENT'S PILSENER BEER

伺蘭乃英國所製之白蜜酒天下銷行甚暢諸君有尚未經試飲者祈早購之方知此酒之妙他人不能有此英國美酒復有此等廉價買出者倘能試飲一次以後即常欲用之

英一千九百一十四年十二月廿四號

牙直里有限公司謹啟

極品鮮牛乳發售廣告

雪車標生牛乳國家醫院已用之數年因為[illegible]人其已[illegible]驗明此標乃是上等純淨可信 伏望諸君[illegible]然實屬[illegible]下等之物 諸君倘未試用此標牛乳時 以為亦與他標無異倘曾[illegible]一飲便知此標牛乳實居 他種之上望諸 君試用

不攙糖質而正式[illegible]濾之牛乳及生牛乳此標牛乳在[illegible]山尾[illegible]直里公司發沽吉隆坡[illegible]傑公司[illegible]六中華心[illegible]威有限公司發售此佈

大英一千九百一十二年三月十四號

哥[illegible]販售人耶及子[illegible]華有限公司謹啟

極品

眉壽種子丸

此丸力量宏深能收能放有鬼神不測之機服後反覺寂然不動至必要之時然後勇氣百倍大展其力真廣嗣金丹生男之寶券也與別項種子藥大不相同試舉一端可知優劣蓋別藥力量淺故至少須服三錢始克有濟此丸每次僅服二小粒計重不過數釐每日服三次統計不過一二分奇在服後不知不覺終日毫無動靜緣週身精髓已為藥力關鎖牢固不撥不動矣及至臨事之時但取外塗藥一擦立刻神威奮發勇往無前幷能奈久極酣暢化醇之藥未足比其巧盡陰陽鼓盪之機 尚難形其狀當此際以從未生育之婦經此一度無不成孕百發百中靈驗無雙願世之無子者試服之即此丸來要藥深信其益矣

分售處
荷屬泗水三昌公司 暹羅觀音亭口中法藥房
荷屬吧城三昌公司 吉隆坡華廠街利華商店
坝羅北塞街會豐商店 庇能新街中法藥房

連外塗藥在價內每盒價銀二元半

甲寅年八月十七日

石叻 庇能 會豐商店

福至大藥行

固本補腎汁

此汁能壯腎培元能强腎固本能補先天後天之不足能使左腰右腎之靈活能復已散之元陽能生欲絕之真陰有病者能使之無病無子者能使之有子能使水火能相濟而挽色慾之相殘而振老年之痿敗誠普救眾生之妙藥也

腎元虧損 腎部勞傷 腎虛氣喘 腎冷精流
腎虧腿軟 腎弱腰痠 腎傷陽痿 腎寒液薄
腎燥精干 腎枯無子 腎家各病 悉為主治

每瓶銀壹元五毫 每打銀拾五元

各埠各藥房均有代售

分售處
泗水三昌公司 吉隆坡利華商店
吧城三昌公司 坝羅埠會豐商店

福至大藥行

白濁消淋丸

此丸能消解白濁培益元氣無論新起久患依時服食兩日之內痛除腫退濁止淋消解惡毒而扶元神是誠二濁五淋之聖藥也

流出白濁 必有微毒
解毒除淋 神效極速
白濁既好 培補宜早
去毒生精 此丸至寶

每大瓶銀一元五毫
每小瓶銀八毫

石叻 庇能 會豐商店總代理

福建

李護使關心民瘼　△福建李護軍使自莅閩以來軍政極力整頓地方賴以安謐而於慈善事業尤極注意曾在光復街創設資生布局養育貧苦子弟四百五十名昨聞福建孤兒院董事晉謁亦極歡迎並面准捐廉補助其關心民瘼有如是者設閩中各界均如李護軍之好善其遺福于孤苦無靠之男女詎有涯哉

部視學將次到閩　△茲聞教育部以振興教育整頓學校起見所派之閩省部視學將於新歷十二月初旬到閩視察一切想此行各學校必能大加整頓振刷精神以預備歡迎云

省警廳除禁煙草　△示禁事照得煙草之害盡人皆知而未成年數食煙草尤足妨碍身體之發育亟應嚴行禁止以重衛生嗣後凡未成年童子吸食煙草經巡警查覺者所有煙草及器具一律沒收其父兄或撫養人不知禁止者應照違警律第十六條處以五元以下之罰金販賣煙草舖戶違禁賣與者應照違警律第二十三條處以五日以下之拘留或五元以下之罰金除飭警傳諭長警隨時注意外合行出示曉諭其各懍遵勿違特示

危矣楊光弼　△警員楊光弼被民人葉高鮮控告官廳以該民人若果無別項情事何至被押唯所控事關控告官廳自應澈底查辦聞已飭廳查覆唯際此更勸警員稍有風潮恐難無事云

車官異有能力　△去月陰歷廿夜閩巡警於從峯坊井街內破獲一娼寮並當場捉得打雀者之某軍官聞某軍官曾爲團長現已潰差第二日遂坦然出署該巡警且爲之賠禮云

劉律師請緩實習　△本屆發往閩侯地方廳實習承審員劉席珍者閩侯城律師也聞因代理訴訟事件未清日前遞稟高等審判廳聲稱各節阻碍已經陳廳長認可暫緩前往實習故現時尚未到廳云

煙窟未除　△中洲尾棕店樓上有一婦人年四十許眇一目其夫因犯烟禁繫獄已兩年矣婦爲貧無賴公然開燈館招人聚吃違且不休該處巡警明知置之不問亦可怪也

花梢局委員之稟請　△花梢局委員方堅日前稟請巡按使飭縣將王金和收押照章嚴罰等情已蒙批準閩侯核辦矣方局長復行聲請嚴辦巡按以案已明白批示又來稟請遂批示不准云

承審員之特色　△古田縣承審員薛家鳳氏法理明通對于該邑人民訴訟極爲細心研究而且公廉明察審理均得其平自民國元年蒞任以來計今已滿三載古邑無一人不甚薛君之賢能故邑中人民愛之謳歌之曰我有薛老獄無冤枉嗚呼若薛家鳳者誠可謂承審員中之特色者歟

孫貽穀自招毆斥　△日昨孫貽穀上書巡按使請設單級小學并給予補助費稟詞中有現今尚非謀普及教育之時代云云措語甚爲失當故被巡按使大加申斥不准所請可謂自取其辱云

傳桑鄉花會之蔓延　△閩縣傳桑鄉自客歲九月開花會開始歷行迄今尚未歇絕男荒業女混雜市井荒凉不堪言狀揆厥蔓延之原因無非由該地警察所縱差收賄所致未知上峰有所聞否耳

又有閩黔兼督之條議　△福建貴州兩省至今未設將軍外間輒悉其內容蒸聞該兩省在前清爲兼治省分如閩浙總督雖駐福州實轄浙江全省雲貴總督雖駐大理尚兼貴州全省是以有某政客條擬請該兩省暫時不設將軍擬分以與武將軍兼督福建軍務與武將軍兼督貴州軍務云

實業得利　△廈門朝大宮左店屋半闆兩城觀音亭公業甕日長林自治會起建一姓祠祠前餘一塊地即將該會坐辦託人向後廳假貿來兩該李主[illegible]董紀[illegible]下[illegible][illegible]五十元[illegible]向後海埕貿一店屋作紙闆紙貿價四百五十元如此則一人得一百五十貫公業亦有私利果爾董事大可爲也

禁保險團　△人壽保險團之法倡於廈門而漳州擬仿辦者已有二三起大畧仿外國人壽保險之法每團約一千人或二千人每人納銀五元待若干年限到後而其人仍在者還以若干元若其人中途殂化則團友中每出銀數角助其喪葬各費合計亦可得數百元南門鄭某商等創設此團本夏已在官廳稟求立案刻下又稟開辦請保護於日前奉孫道尹批示畧謂人壽保險團已奉巡按使通飭禁止開辦在案該商是否安分良民組織此團有無款項不清情事候飭龍溪縣查覆云云是此項人壽保險團已在不能開設之列在鄭商等固應遵諭停辦即其他之同此宗旨而未開辦者亦應一律停辦矣

廣東

辦保法室碍難行之一斑　△辦保一事自官廳實行後完全就範者僅得華甯里一街其餘拒宴之處如廖祥路城司後正南大石新豐衙邊等街及西土地巷後樓房一帶雖經每街專派委員督催惟除蓋印保外所有辦保認保之家均閉寨寨現將議辦以各家觀望不前由於各委督催未得其法昨特召集各委衝授機宜定期辦絡街董集衆演說傳得家喻戶曉以除阻力而策進行云

承賭之逐鹿觀　△賭匪麥源深與蘇大閣兩人運動承賭已由當道核准開辦昨又有陳致祥陳浩然梁啣田等具稟財政廳認餉承辦惟嚴廳長以此事全由龍將軍與李巡按使作主置不批答現又有最有勢力之區某具稟巡按使署願認餉銀四百二十五萬元照麥某加一報効未知能否邀准

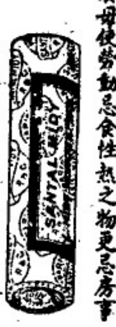
扣抵蘇大閣賭餉之說　△蘇大閣樂承賭餉爲粵人公敵聞該公司資本并非充足到處招人入股龍將軍已有所聞以蘇某積欠前清賭餉甚鉅不敢問省爾商故此無從轉圜昨聞龍將軍向財政廳將蘇某欠餉案卷提去查得積欠餉銀九十餘萬刻擬將其按餉扣抵云

海軍人員發起歡迎譚督辦　△治河督辦譚學衡爲吾粵海軍人材之先進此次中央以其熟悉水測學特委回粵治河爾吾粵海軍中人以治河爲百年不朽之事業獨以海軍中人任之故尤引以爲榮特發起歡迎會其會辦則以海防辦事所爲之云

梁審宜上譚督辦書　△亦章足下自公返粵粵人亦莫不欣欣然喜色相告蓋治河一事非公不克肩此重任且個人能力足以解粵人今日倒懸之阨者又非公莫屬也公今日之返粵固爲治河而來也而同時粵吏設立之水災善後有獎賭會其標題即以籌辦水災爲名公未回粵以前負監督處分有獎會之責任者當然在粵吏公返粵以後此責任又不在粵吏而在我公矣是故今日之賭會公苟以爲可行則僕夫復何言苟知其不可行也則應執行其監督處分該會之特權亟宜撤消之以慰粵人今日望公之熱忱且以保我公生平之永譽夫治河首在籌款人誰不知然籌款自有其道萬不能因謀一方之治安而破壞全國人所應守之法律且官廳向無信用國家稅入且敢挪移擬作地方政費而謂此大宗入官盡之賭餉能涓滴歸公入治河經費有是理乎此宜審察者一也今日治河首在募集款項集款之法不外就地籌款及殷富募捐二者而已然若不取消賭會則不惟于頑抗者以藉口之資且無以服殷富者應募之心于治河前途必生種種障碍即于公個人事業前途生種種之損害此宜審察者又一也是故今日之事爲吾粵計爲我公計對于賭會能立即取消上也據情電達中央請示辦法聲明治河無須借賭博地若夫長官設局[illegible]則[illegible]小人之所爲可達如公固無俟僕之贅陳者矣功首罪魁惟在我公之自擇而已餘不一一并候籌安梁審宜上言

山得爾彌地

此山得爾彌地藥丸爲治五淋二濁最見捷效之藥如照法服之無論久新輕重痛而且腫只須兩日痛除腫退濁止淋通再服五天一共七日定可除根係無後發故泰西各國諸醫無不謂之濁淋聖藥中國通商各口一經藥房亦無不樂爲代售以愈沉疴惟　賜顧者須知此藥惟法國彌地一家所製方秘不傳名馳天下故於每丸藥上有印㊞記者庶非假冒至其服法初服每點鐘一丸至兩晝夜盡若不間斷無不淋通濁止腫退痛除如是每天再服四丸至滿七日定可除根永不復發但於服藥之日必須靜養毋使勞動忌食性熱之物更忌房事



Sole Agent, Cheong Chee Koon. 7-A Prince Street.
勿連實得力門牌七號A　全權經售人鍾志昆　再
英一千九百一十三年四月十八號

一　此酒可補精神　二　飯後飲之最爲合宜　三　氣味甚清並無什料攙入此酒係西班牙所製造　四　飲後甚見爽快　五　詳細認明勿被假冒　六　此爲頂上之品自早馳名　七　此酒經由兀美担保　諸君若飲此酒可獲平安

GILBEY'S Invalid Portwine

英一千九百十四年
十二月廿四號
牙直里有限公司謹啓

Gilbey's Gins - Sweetened and Unsweetened.

一　甜仁酒係裝圓的勿突瓶　二　淡仁酒係裝四方勿突瓶　三　兀美仁酒可稱爲頂上無匹　四　請諸君試飲兀美之仁酒方知其清且佳也

英一千九百十四年
十二月廿四號
牙直里有限公司謹啓

諸君若患腹痛症而欲求速愈須飲（嘜兀烈卑巴民九空）藥水幾滴因爲此藥醫治腹痛之症大有奇功伏望　諸君常存此藥一樽

在于家內各處藥房及雜貨店均有發售每樽價銀八角
英一千九百一十三年十月九號　七

嗎根代望即有利銀行告白

啓者本銀行創設有年茲將本行情形詳列如左　本行被准共備本銀一百五十萬磅　取定本銀一百一十二萬五千磅　已收本銀五十六萬二千五百磅　盈餘積款共有四十六萬五千磅　本銀行總寫字樓在倫敦　凡諸仕商寄本銀行之款其一年期滿者以四巴仙息算　六個月期滿者以三巴仙半算　三個月期滿者以三巴仙算來往短期數則以二巴仙按日計算凡關銀行事務之往本銀行均可承辦　諸君光臨請移玉趾爲荷此佈

英一千九百零九年亦不里月十六號

嗎根代有利銀行總理人見卜立謹啓

京省

[illegible]●新近彰武上將軍督理[illegible]

貫氏議鄉因傷殘廢義兵一案探悉出自黎副總統之意[illegible]武昌起義時所部義師莫不為國致身疆場效命共和成立謀息戰爭該軍當臨敵血戰之時軍士之因傷殘廢者為數甚多現在尚有未經調查請鄉之案臨陣忘身傷殘或廢深堪憫惻誠恐日久湮沒不彰因特電段將軍調查迅請以免向隅辯段將軍遵飭照查據報業齊於日前電呈大總統懇予恩恤以資養贍而勵軍心大總統據閱後深為珍惜當即親筆批准交財政陸軍兩部會核辦理聞總統亦於昨日十八特電段將軍為此殘廢義兵致其感謝云

宋育仁護送回川　●宋育仁聞已於廿六日由京兆尹派員護送回川並着沿途地方官妥為照料送到四川富順縣原籍安置並無交地方嚴力管束之明文大約準保護精神病者之例令有司留心看待以示保全有人為宋辨者云宋之為人嗜酒又賦性偏市每當公餘輒喜引一起縱談時事當前清時宋為道員曾於某督撫座而斥其短某頗銜之此次入京僅當史館[illegible]職本絕口不談時事亦未與政流往還因王館長告假託其代理印務始因館事往謁徐相國兩次會晤乃宣倡為復辟之說并有各種函件印刷成冊遍布各處勞乃上書徐國務卿請轉呈總統其時外間尚無知其事者偶因清史館人談及勞事謂與館長相涉宋當酒酣耳熱之際不覺因事論事亦摘論數語其中最足惹人注意者則以宋好稱經術引用春秋稱不稱王亦猶今大總統皆稱袁公稱總統而不稱王但於前清皇室仍留虛王之號是即春秋之空王也云云

蔡巡按整頓全國財政條陳　●山東巡按使蔡儒楷前進論切實籌劃全國財政兵備等情特呈擬請議加田賦整頓印花稅以維財政而固國本已於拾一月八日奉總統批令交財政部核議原呈略謂竊維足食必先於足兵有財斯可言有用今日大勢財政實為命脈收關必先籌有的款以之練兵興學急起直追方能為自固吾圉之計及今不圖後且有不忍言者正未可徒博輕徭薄賦之美名而坐誤國家之至計也惟是理財方法初非空言籌措略呈樓剔所能集事欲立時籌集鉅額祇有擇一二稅源確實者力行整理始克有濟環顧我國財政現狀關稅鹽稅重限制雜捐瑣屑其他流通金融擴充新稅與夫清丈田畝非不持之有故言之成理然或則緩不濟急或則驟難實行均未易還收遠效計惟有議加田賦整頓印花稅二者可得大宗收入現在田賦雖末減輕然按畝計算少者僅數拾文多亦不過數百文查各國徵收地租皆取地畝時價及收穫所得以為標準若以吾國稅率與現時地價收益相較則取於民者實尚微乎其微不獨視各國為極輕即按古者什一之稅尚不逮遠甚縱使照現額加倍徵收在人民不難負擔亦非厲民之舉顧論者或泥於前清永不加賦之說往往不肯輕言不知康熙五十二年詔書條欵所載係指新增人丁並非田賦持此論者徵特今昔情事迥殊未可拘執即微論原議亦屬惜於掌故之談正不必援為典要明知民困未蘇正宜休養生息然實逼處此救國即所以救民所謂多取之而不為虐也至印花稅一項則人民財產之移轉以及借貸婚姻凡可取得法律上之証明者皆當課稅此項增收之數速視人口之多寡以吾國人口計之如能切實整頓認真稽覈增集鉅欵亦尚不難統計二者所得每年當不下六七千萬元實於財政不無補救除印花稅照通行各省嚴定考成以為課最之律遵照辦理外田賦一項茲事體大改革以來各省情形不同賦課未能畫一擬請飭下財政部調查各省現行稅率比較從前原額增減若干通盤籌畫分別核議或加一倍或加數成再行提出議案由參政院代行立法院議決施行以上二端儒楷忽察現情總權利害竊以治標救急之計舍此殊鮮善法敢貢芻言瀆塵聰聽抑儒楷更有請者國計急當籌維地方亦宜兼顧如果實行加賦則練兵之費已為有着此外瑣細雜捐擬乞暫歸地方以為興學及辦理公益之用上供充盈既足固干城之寄留其餘裕更可泯竭澤之累俾於上下相維兩有裨益云云

本坡

同濟醫院考醫誌略　◉本日為同濟醫院招考醫師之期本屆赴考諸君不下七八十人濟濟一時之盛茲將其試題錄登如左○首題　陽氣衰於下則為寒厥陰氣衰於下則為熱厥論　素問厥論篇○次題○第一問　一老婦性沈多怒大便下血十餘年食減形困心搖動或如烟薰早起面微浮血或暫止則神思清快意則復作百法不治脈左浮大虛甚久取滯濇而不勻右沈濇細弱寸沈欲絕○第二問　一人因怒仆地瘖瘂不語口眼渦斜四肢拘急汗出遺溺六脈洪大肝脈尤甚○第三問　陸旨愚治吳[illegible]患咳嗽身熱腦痛日輕夜重寢食俱廢咸以年高病重為虛脈之左手浮弦右手弦滑○第四問　陳艮甫治一妊婦六七個月而嗽疾先寒後熱六脈浮緊皆用柴胡桂枝無效○第五問　馮楚瞻治張氏兒周歲臥低疏睡中墜下毫無傷損嘻笑如故但自後右手足癱瘓不舉手不能握足不能立脈則洪大久按無力

兩婦互鬥之怪劇　◉粵婦某氏年餘而立住荳腐街某號樓上恒往某土庫揀松香為業不意前數天被辭以致失業初猶忖度土庫除少工人在所時有不足為怪後查悉乃廣松柏街海記樓上之同籍婦補入其額知必被婦運動故辭已而用彼心實不甘乃于昨晚七點餘鐘覓踵該婦之門執指罵其立心不軌設計取而代工以已補上知有已而不知有人自為計則得矣其如我何婦聞言不勝詫異力為之辨無如氏不由分說竟揮拳向婦打去婦亦不肯饒讓即攘臂抵禦彼此互鬥竟作一團同廁人見其互毆之劇烈因上前勸解且嚇以警差將至二人恐被差拘捕始狼狽而退惟氏臨去時猶言誓不干休卜日定必有以報之噫因失業之故竟致登門尋鬥婦人無識于此可知然謀食之艱難亦可概見矣

刀劍傷人　◉吉寧人巫打尼在距坡五英里之實龍岡居住昨晚一點餘鐘有估厘二人入其住屋出刀將其劍傷四五處即疾聲叫喊後有三百零壹號及四百四十三號巡差馳至當場將二兇手拿獲一名庶刀一名坦的厘并拘逮于案其後審訊如何容當續報

無故斃命　◉閩人某甲于昨日下午五點餘鐘偕手車遊行街道馳至鐵巴虱巷落車甲即探囊取給車費不識何故一時昏絕斃命後有警差巡至將甲抬往醫院驗云

拾爆罹罰　◉閩人陳鳳保前日在丹戎巴葛海濱拾取爆蛤被差所獲昨日巡理府二堂訊定判罰銀二元示儆

牛車夫被罰　◉閩人牛車夫藥開轉於禮拜二早在實龍岡律虐待牛隻被差所控昨經訊定判將其監禁十四日◉又牛車夫林強於禮拜二日道經亞巴實龍岡律竟在牛車中還睡為差所見執送於案是日訊畢判罰銀二元無銀改禁五日

府　案　◉閩婦阿慶于本月二十七號晚十一點半鐘坐三百八十三號摩打車馳至麗律突被同籍人某甲伸手竊其耳上銀針一枚值銀二元九角登即被三百七十六號及二十八號巡差拿獲拘逮于案昨二堂提訊原告口供不足被控無事釋放◉又牙蘭律距坡三英里有粵人某甲被同籍人某乙不知挾何仇恨竟用鐵斧將甲砍斃昨訊畢判詳臬堂審訊

捐冊照登　◉英儲救濟捐第廿四次捐欵開列

新嘉坡巴毛申西文有限公司

阿厘華厘典先生二十元　崇悠廣先生二十元　蔡金對先生二十元　林清灣先生二十元　何明發先生二十元　林金吉先生二十元　林[illegible]先生二十元　侯謝山先生十五元　陳佛水先生十元　余泉灥先生十元　陳德興先生十元　林堅升先生五元　邱揚德先生五元　邱德興先生五元　廿周士先生五元　許鏡慶先生五元　蔡敢先生四元　吳臣先生三元　李占鈞先生三元　謝春江先生三元　其他各人四十九元　共銀二百七十二元

華人董事勸募捐簿第九號

余應坤先生二十五元　共銀二十五元

元理直有限公司五百元

元理直有限公司眾人六百零七元五角

士榮得勞先生(第三次)二十五元　科輝先生(全數撥充本坡救濟)十元

三州府巡捕廳

第A字區各警員六十八元二角半　各海上警員三十六元　第D字區各警員三十二元八角　第E字區各警員三十一元三角　驗科局十五元　軍械局十元　共銀一百九十三元三角半

哥高鳥大東電報館二百九十一元

活俠士先生(每月一次)千元　福教士獎賞遊戲技藝金四元半

新嘉坡打球會十一月捐款四百三十八元　車務局眾人(第二次)八元九角

由麥士威路先生經手者

丁加奴回教眾印度人一百零三元七角五占　丁加奴回教眾華人三十九元　丁加奴回教眾穆勷猶人二元　共銀一百四十四元七角五占

隱名氏(全數撥歸英京救濟)五十元　吉礁刎先生(十二月捐欵十元　以上第二十四次共捐銀二十七萬零零五十八元九角九占

膠內餉碼招投廣告　○啟者茲有膠內及其所轄各地之餉碼出投其碼係有權抽收稅項者所有木料　椰肉　椰粒　椰油　硬柴　柴薪及森林之物產皆歸其抽取其稅法係以每担計算此碼乃承充一年為期由一千九百一十五年亦不里月一號起至一千九百一十六年嗎只月三十一號止以上餉碼定於一千九百一十五年傳不哇里月三號禮拜三日在膠內之丹戎檳榔參政司署開投有欲知其詳細情形者可到本署面詢便悉特此佈告

荷國駐叻總領事署謹啟

西一千九百一十四年十二月卅一號　川

廣告鳴謝

啟者不孝於本月十三日為家嚴治理喪事叨蒙戚誼友朋惠賜奠品厚儀發引時又荷屏臨致送厚儀深情隆明均感茲特登報鳴謝藉伸微忱

甲寅年十一月十七日　棘人鍾元勳崇璿文偕男等泣血稽顙拜　川

SHOP TO LET

啟者茲有便屋一間坐落海實得力門牌三號此屋係在余柏城君住宅之對面茲欲將該屋之樓下及二樓出稅與人有合意者請至該街門牌四號向下知勞賢詢問便得特此佈告

英一千九百一十四年十二月廿六號　[illegible]啟

承項聲明　○啟者萬勝實得力門牌二十號合興[illegible]烟牌生理今因志欲別圖願將烟牌及傢私店底生理項與金建成黃春柳承受從此生理盈虧係是承項人造化與合興號東無涉倘合興號日前有與埠中各號交往賬項揭借保認等事限一禮拜內向伊手理會過期自候與承項人黃春柳無干此佈

甲寅年十一月初十日　承項人金建成黃春柳謹啟　卅

新嘉坡中華商務總會通告

本會前接　輔政司本月十二號來函嚴行取締華商不得再用暗約之密電碼發電一節業經本會登載報紙刊諭傳單剴切通告在案乃昨晚(二十四號)復接　輔政司來函以十二號函請宣布之後電局尚有發現華人私發英文暗約電碼情事茲奉　督憲嚴切命令特再函懇警告華人商場自此次剴切通告之後倘有再用此等暗約電碼發電者無論中文英文一經電局查覺(一)立將該電扣留不發(二)此後華人所有發電電局概不收納(三)發電之人立即驅逐出境(四)收電者設查有共謀情事罪與發電同科蓋此事業經政府至再至三嚴申禁令如有再犯顯係有意抗違政府令出法隨斷不能再予寬宥等語此舉關係華人殊非淺鮮合亟再為傳單再登報紙剴切通告凡我華人須知英政府對於此項取締暗約電之法令非常嚴厲發電之時切宜十分謹慎應用英文或華文亦當簡明實在事由的確貨物萬不可再用暗約電碼如假託貨名貨價以行事而該貨并無發電報告之價值者或該時該埠并無該貨該價之事報者諸如此類政府皆認為暗約之電碼此後我華人無論何界凡欲發電切須留心勿再誤犯致干法令是所至盼切切此佈

中華民國三年十二月廿五日　新嘉坡中華商務總會公佈　卅

四海通銀行廣告

啟者本公司於本月十九號開股東特別大會議經眾舉定民國四年本公司任事職員計

廖君正興　張君朝聘
余君栢城　余君應章
王君紹經　鍾君元瑞
劉君炳炎　李君偉南
曾君德意　陳君瑞麒

協理

擢舉

正總理廖君正興　正司理李君偉南　副司理陳君瑞麒

民國三年十二月廿五號　四海通銀行公啟　乙

憲示

大英欽命新嘉坡輔政使司　為招人投票事照得本坡國家現欲招人入票承充工役為此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承充者其票當于西一千九百一十四年利心末月三十一號拜四即華十一月十五日中午以前投交國家機器司寫字樓以憑選擇茲將所欲招充之工役開列

在那心山特別改換及修理住屋

如欲知其細情及觀圖式者每日由正午十二點鐘起至下午四點鐘止可赴機器司寫字樓向大才剛查詢便悉凡投票者其票外必須寫明投交國家機器司寫字樓承充謗役字樣并向營造司寫字樓大才剛取討印便之票筒照式填寫方能合用而欲取票筒之前須將壓票銀一百元交與庫務司領回單據以便將單呈出方能取領票筒倘已取中其票須在一月之內訂就合約及或者令其着保若無照行即將壓票銀充公至於棄取之權任由國家裁奪各宜凜遵慎毋觀望特示

大英一千九百一十四年十二月廿四號　示

吉屋招稅　○啟者敝在叻俾立實得力門牌一十四號店一間係老爺宮口為出稅告址如有合意欲租者祈移玉到小坡美芝律門牌一百七十二號敝號內面商可也

甲寅年十一月廿四日　金成春告白